

Бесплатная психологическая помощь и юридическое сопровождение

Этот весьма надежный концепт дает право на бесплатное оказание психологической и юридической помощи пострадавшим (или «жертвам», согласно законодательству) от насилия, угроз, а также сексуальных преступлений, нарушающих Вашу половую неприкосновенность, в случае если Вы решили предпринять соответствующие юридические шаги.

Если в отношении Вас было совершено насилие по причине Вашего внешнего вида, Вашей (пусть и мнимой) религиозной принадлежности, Если Вам угрожают или если в отношении Вас было совершено сексуальное посягательство, нарушающее Вашу половую неприкосновенность, то у Вас есть право на бесплатную психологическую помощь и бесплатное юридическое сопровождение.

Эту услугу предлагают, в том числе, и зарегистрированные государством учреждения, занимающиеся оказанием помощи пострадавшим, такие как DER WEISSE RING – Verbrechensopferhilfe

(пер. с нем., Оказание помощи пострадавшим от преступлений), австрийские центры по защите от насилия, а также специализированные учреждения по консультации как мужчин, так и женщин.

Если у Вас есть какие-либо иные вопросы по данной теме, то Вы можете в любое время обратиться в такие организации как ZARA – Zivilcourage & Anti-Rassismus-Arbeit, Das Forum gegen Antisemitismus, IDB Initiative diskriminierungsfreies Bildungswesen (пер. с нем. – Инициатива «Свободное образование без дискриминации»), а также в антидискриминационные бюро Штайермарке, Вене.

Там Вас перенаправят, проконсультируют, окажут необходимую помощь при оформлении заявления, а также окажут услуги юридического сопровождения в полиции. У Вас будет возможность поделиться деталями того, что с Вами произошло, обсудить проблему в спокойной обстановке, а также, по желанию, сделать это анонимно.

Данная брошюра была разработана в рамках проекта «V-START – Victim Support Through Awareness-Raising and Networking». Ответственность за содержание данной брошюры несут ее редакторы. Ни Европейская комиссия, ни Федеральное министерство социальной политики Австрии не берут на себя ответственность за дальнейшее использование содержащихся в брошюре данных.



Данная брошюра была создана при финансовой поддержке программы Европейского союза в сфере правосудия.

 **Bundesministerium Arbeit, Soziales, Gesundheit und Konsumentenschutz**

Данная брошюра была создана при финансовой поддержке Федерального министерства труда, социальной политики и защиты потребителей Австрии.

К кому я могу обратиться?

Antidiskriminierungsstelle in der Stadt Salzburg
Kirchenstraße 34
5020 Salzburg
office@antidiskriminierung-salzburg.at

Антидискриминационное бюро в Штайермарке
Andritzer Reichsstraße 38/1.Stock
A-8045 Грац
Телефон: +43 316 / 714 137
buero@antidiskriminierungsstelle.steiermark.at
www.antidiskriminierungsstelle.steiermark.at

AÖF – Verein Autonome Frauenhäuser (пер. с немецкого – Союз автономных приютов для женщин)
Bacherplatz 10/4
1050 Вена
Телефон: +43 (0) 1 544 08 20
www.a oef.at
Круглосуточная горячая линия для женщин, пострадавших от насилия
0800 222 555



 **WEISSER RING**
Verbrechensopferhilfe

FGA – Forum gegen Antisemitismus
info@fga-wien.at
+43 1 398 72 72
www.fga-wien.at

Австрийские центры по защите от насилия и кризисные центры
www.gewaltschutzzentrum.at

WEISSER RING – Помощь пострадавшим от преступлений
office@weisser-ring.at
www.weisser-ring.at
Круглосуточный прием звонков для пострадавших
0800 112 112

ZARA – Zivilcourage & Anti-Rassismus-Arbeit
Адрес: Schönbrunner Straße 119/13
Вход: Am Hundsturm 7
A-1050 Вена, Австрия
Телефонный номер: +43 (1) 929 13 99
office@zara.or.at
www.zara.or.at

 **Antidiskriminierungsstelle Steiermark**




Антисемитизм Что делать?

Если Вы пострадали от антисемитизма – преступления на почве ненависти (*hate crime*)



Вы не одни!

Вас оскорбили или унизили, на Вас напали, или, может быть, Ваше имущество понесло серьезный урон и при этом Вы уверены, что ответственные за это лица действовали исходя из собственных антисемитских предрассудков?

 **Это может сыграть важную роль, учитывая то, что такое преступление отличается от «нормальных» уголовно-наказуемых деяний – обратитесь за поддержкой!**

Вы хотите начать действовать, но не знаете как? Или, может быть, Вам нанесли тяжелые телесные повреждения и Вы хотите предпринять соответствующие юридические шаги, осознавая, что речь идет о преступлении на почве антисемитизма?

Здесь Вы найдете необходимую информацию и варианты возможных действий!

Что такое антисемитизм?

Антисемитизм является одной из форм расизма, предполагающей определенное восприятие евреев и выражающейся во враждебном к ним отношении. «Антисемитизм словом и делом направлен против (мнимых) евреев, их собственности, а также против еврейских общин и их религиозных институтов»¹

Что такое «преступление на почве ненависти»?

→ Преступление на почве ненависти – уголовно-наказуемое деяние в отношении определенных групп лиц, мотивом которого являются предрассудки.²

Так называемые антисемитские „hate crimes“ (преступления и проступки на почве ненависти, а также иные уголовно-наказуемые деяния) включают в себя два элемента:

- Антисемитский мотив виновного лица
- Совершенное лицом уголовно-наказуемое деяние

→ Таким образом, преступлением на почве ненависти является уголовно-наказуемое деяние, мотивом которого служат предубеждения виновного лица.

Что такое мотив, основанный на предрассудках?

Данный мотив является побуждением к действию со стороны виновного лица. Лицо совершает правонарушение лишь потому, что действует исходя из своих расовых предрассудков. Без подобного мотива преступление бы никогда не произошло!

§33 Уголовного кодекса (УК) – «отягчающие обстоятельства»

В австрийском Уголовном кодексе существует понятие «отягчающих обстоятельств», которое прописано в §33, абзаце 1 Z 5. Данный параграф четко устанавливает, в каких случаях преступления считаются совершенными с отягчающими обстоятельствами. Речь идет о том, что виновное лицо...

«действовало в отношении иного лица или группы лиц из расистских, ксенофобских или иных неблагоприятных побуждений, в особенности, против тех лиц или групп, указанных в §283, абзаце 1 Z 1, основываясь на их принадлежности этих лиц к вышеупомянутым группам»

В австрийском контексте мы исходим из того, что те лица или группы лиц, которые ввиду своей причастности (реальной или мнимой со стороны виновного лица) к той или иной группе, упомянутой в §283, абзаце 1 Z, могут пострадать от преступлений, проступков, деликтов и насилия на почве ненависти.

Преступления на почве ненависти, таким образом, в австрийском законодательстве определяются как уголовно-наказуемые деяния...

«...которые совершаются в отношении той или иной религиозной группы или общины, либо в отношении любой другой группы, определяемой по таким имеющимся или мнимым признакам как [...] цвет кожи, язык, религиозная принадлежность или мировоззрение, гражданство, место рождения, этническое или национальное происхождение, пол, наличие физических или психических ограничений, возраст или сексуальная ориентация.»

Какие антисемитские (уголовно-наказуемые) деяния определяются в Австрии как «преступления на почве ненависти»?

- Причинение вреда здоровью на почве антисемитизма (§83, §84, §85, §86, §87 УК)
- Угрозы на почве антисемитизма (§107 УК)
- Причинение имущественного вреда на почве антисемитизма (§125, §126 УК)
- Организация поджога на почве антисемитизма (§169 УК)
- Оскорбления на почве антисемитизма (§115 УК)
- Разжигание ненависти на почве антисемитизма (§283 УК)
- включая со стороны людей, как на улице, так и/или в Интернете
- Любые действия в национал-социалистическом духе на почве антисемитизма (Закон о запрещении 1947 г.)
- Препятствие совершению религиозных обрядов на почве антисемитизма (§189)

Данный список содержит в себе ограниченное количество примеров. Если Вы не уверены, принадлежит ли совершенное в отношении Вас действие к одной из данных категорий и представляет ли оно собой уголовно-наказуемое деяние, то Вы

всегда можете обратиться за консультацией в соответствующие организации.

Что мне следует делать, если меня оскорбили или унизили на почве антисемитизма, в отношении меня поступали антисемитские угрозы и/или на меня напали?

Если с Вами произошел один из вышеназванных случаев, незамедлительно примите необходимые шаги, для того чтобы сообщить об инциденте в полицию и обратиться за (юридической) помощью.

Сообщить об инциденте Вы можете...

- В полицию;
- Непосредственно в прокуратуру (по желанию) или;
- При содействии организации, занимающейся оказанием помощи в данной сфере

Обратите внимание на то, что перед тем как Вы подадите заявление, например, в полицию, у Вас есть возможность проконсультироваться по данному вопросу. Обратиться можно к различным организациям – в том числе, и к ZARA (пер. с нем., Zivilcourage & Anti-Rassismus-Arbeit – Гражданское мужество и работа по противодействию расизму) или FGA – Forum gegen Antisemitismus (пер. с нем. Форум по борьбе с антисемитизмом). Кроме того, есть возможность бесплатно проконсультироваться в WEISSER RING и/или различных специализированных учреждениях как для мужчин, так и для женщин, а также в антидискриминационных бюро в Штайермарке.

Внимание: Если Вы сразу же пойдете в полицию с заявлением, то Вам следует знать, что отозвать или изменить его после подачи будет нельзя.

Внимание: При оформлении заявления берите в расчет и то, что Вам придется, как минимум, пару раз побывать в полиции.

Без специального обращения с ходатайством, Вы будете проходить в полиции как свидетель(ница). Таким образом, Вы не сможете воспользоваться всеми теми правами, которыми обладают пострадавшие согласно Уголовно-процессуальному кодексу (УПК).

Если Вы не желаете идти в полицию в одиночку, у Вас есть право привести с собой доверенное лицо. Это может быть Ваша знакомая/Ваш знакомый, член семьи или квалифицированный консультант.

Внимание: Ваше доверенное лицо не может одновременно являться свидетелем/свидетельницей произошедшего, поскольку это запрещено.

Что мне делать в случае наличия (легких или тяжелых) телесных повреждений?

В таком случае, если Вам кажется, что за преступлением кроется антисемитский мотив и Вы собираетесь в больницу, то мы настоятельно рекомендуем Вам все очень тщательно задокументировать в том же медицинском учреждении.

Конечно, самым важным является Ваше выздоровление. Далее, если Вы намере-

ваетесь предпринять соответствующие (юридические) шаги в отношении виновного лица, то Вам потребуются документы, подтверждающие нанесенные Вам повреждения, поскольку они являются вещественным доказательством.

Персонал больницы, в которой Вы проходите лечение, юридически обязан задокументировать все Ваши повреждения, если они были нанесены третьим лицом.

Обычно полиция очень быстро реагирует на заявления, оформленные медицинским персоналом, и Вас должны будут вскоре пригласить на допрос. Если этого не произошло, помните, что у Вас есть возможность направить в полицию дополнительные сведения, чтобы продемонстрировать полиции чётче, что речь идет о преступлении на почве антисемитизма.

Самое главное – Ваше здоровье. Однако как только Вы выздоровеете, мы рекомендуем Вам незамедлительно выслать в полицию дополнительные сведения.

Конечно, Вы можете пойти в полицию с заявлением самостоятельно. Если же Вы чувствуете, что Вам будет тяжело, или Вы не хотите делать этого в одиночку, то Вы можете в любое время обратиться в такие организации как ZARA – Zivilcourage & Anti-Rassismus-Arbeit, Das Forum gegen Antisemitismus (пер. с нем., Форум по борьбе с антисемитизмом), в специализированные организации по консультации как мужчин, так и женщин, а также в антидискриминационные бюро Штайермарке. Вас обязательно поддержат и Вам окажут помощь.

¹ https://www.fga-wien.at/fileadmin/user_upload/FgA_Bilder/Berichte/Antisemitismusbericht-2017_FgA.pdf

² Здесь речь идет о прикладном определении преступления на почве ненависти, к которому было сформулировано Бюро по демократическим институтам и правам человека (БДИПЧ)